

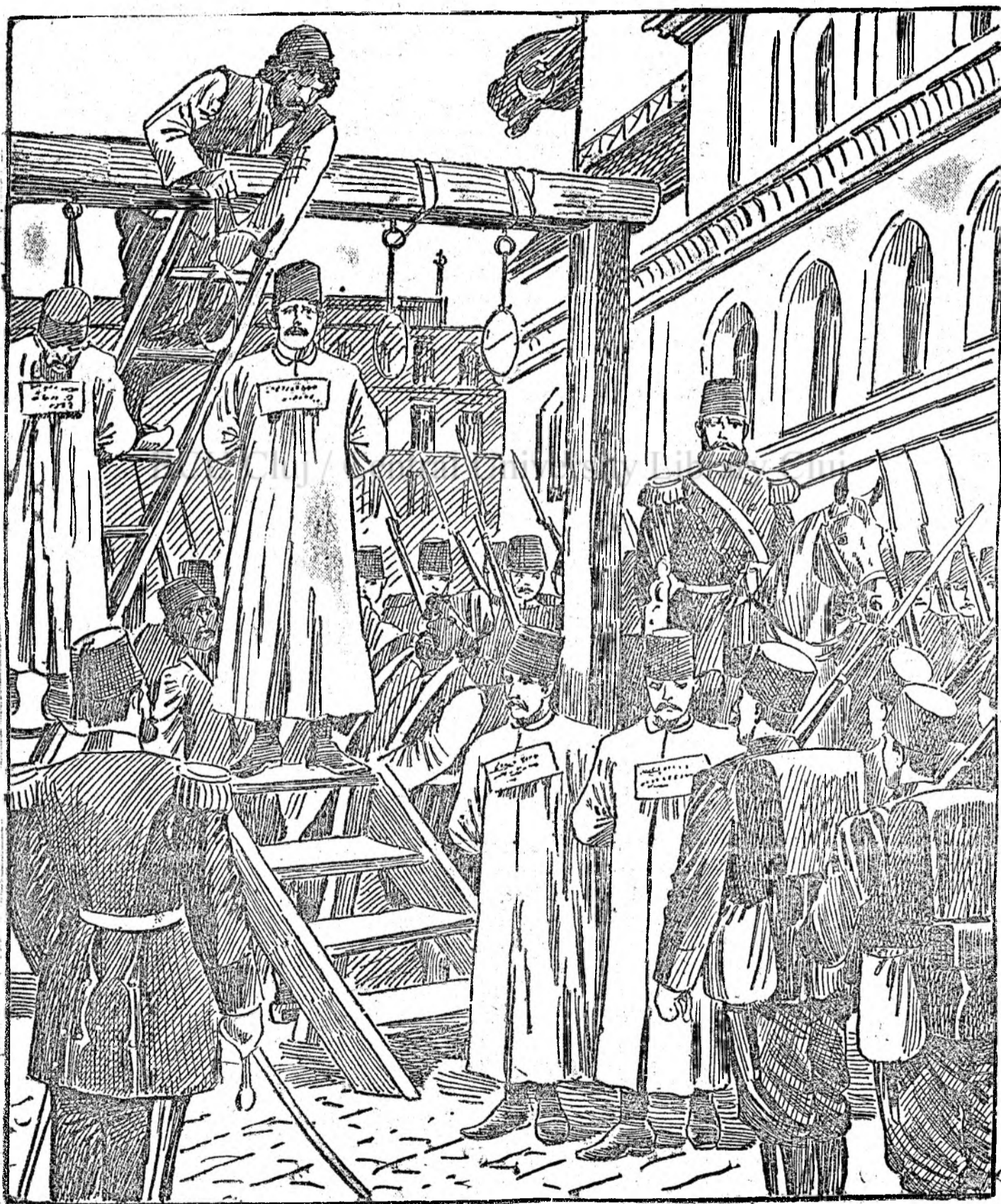
# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:  
 Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
 Franța, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Helzer, Sibiu

**Foale politice.**  
 Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:  
 se primesc la biroul administrației, (str.  
 Măcelarilor nr. 12).  
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani  
 a treia-oraă 10 bani.

## Esecuții în Constantinopol.



După-ce junii Turci au ajuns stăpâni în Constantinopol, au desarmat pe soldații răzvrătiți și au luat prinși pe toți aceia, cari au pus la cale răscoala împotriva lor și pentru nimicirea constituției. Numeroase arestări s'au făcut și la țară, așa că tamnițele sunt îndesuite de arestanți. Soldații derând, cari nici n'au prea știut bine pentru ce sunt comandați, au

fost iertați, dar au fost împărțiți împrăștiți pe la trupele dela țară, mai cu samă în Macedonia, la Salonic.

Pentru judecarea adevăraților vinovați s'a alcătuit un tribunal militar, care a osândit la moarte pe mai mulți inși. Luni, în 3. Maiu c. au fost spânzurați pe rând 13 inși în desăbite locuri ale Constantinoplei. Chipul

nostru ne arată executarea a lor 5 osândiți. Ei au fost îmbrăcați în haine albe lungi, purtând fiecare câte-o tăbliță, pe care stătea scris pentru ce au fost osândiți. Mânile le erau legate îndărăpt. Esecuția s'a început la 4 dimineața și a ținut un pătrar de oară.

## Mersul crizei.

Săptămâna trecută a fost săptămâna audiențelor la Maiestatea Sa în castelul din Buda. Audiențele le-a început primministrul Wekerle, cum am amintit, după care au fost chemați Iusth, președintele dietei și contele Desseffy, președintele casei magnaților, iar înaintea lor a fost ascultat contele Andrassy. Au urmat apoi în șir ceilalți fruntași ai diferitelor partide.

Vineri a stat în fața Maiestății Sale contele Zschoy Nándor, capul partidului popular și Széll Kálmán, fostul ministru-preșident și președintele partidului constituțional.

Sâmbătă a fost primit în audiență contele Apponyi, după el Kossuth Ferencz și la urmă contele Tisza István. Tot Sâmbătă a fost la Maiestatea Sa și ministrul comun de externe, baronul Aehrenthal, care în ziua aceea sosise de la Viena la Budapesta.

Duminică au fost chemați la palat vicepreședintele dietei Rakovszki și Návay, iar Luni, în săptămâna aceasta au venit la rând contele Khuen Hédervá y Lukács, fostul ministru, Hoitsy și secretarul de stat Tóth. Șirul acestui pomelnic lăsa încheiat Wekerle, care a fost de nou în audiență Marți. Cu aceasta audiențele s'au sfârșit de o câmtată și Maiestatea Sa a plecat Miercuri la Viena, unde Vineri în 14 l. c. a sosit împăratul Germaniei.

Ce au vorbit cu regele acești oameni politici, asupra la ce au fost întrebați și ce au răspuns ei? nu știe, e secret. Dar fiind însă că Maiestatea Sa a voit să așteze păreri lor asupra situației, asupra acesteia vor fi fost întrebați. Cam aceasta a spus-o mai fiecare gazetarilor și altor curioși, cari le-au pus întrebări asupra celor vorbite între ei și Domnitorul.

Una e sigură, ceea ce a spus-o regele Marți lui Wekerle, anume că hotărâre pentru deslegarea crizei nu s'a luat și că aceasta va urma mai târziu.

Unele foi, între cari d. e. »N. Fr. Presse« au lăsat vestea, că Maiestatea Sa ar fi încredințat cu formarea guvernului pe Andrassy, dar știrea a fost desmintită, și până acum a rămas stăpânitoare nesiguranta.

Ca un moment jignitor și neplăcut pentru noi e faptul, că Maiestatea Sa n'a chemat la palat, ca să asculte părerea nici unui Croat și nici unui fruntaș de-a partidului nostru naționalist și de-al stângei extreme.

De ce? răspundă Wekerle, căci el a făcut propunerea la Maiestatea Sa, cine să fie ascultați. Wekerle și soții în îngâmfașarea lor, nu recunosc de factori politici pe aceste partide. Treaba lor, dar faptul acesta a fost remarcat și osândit de mai multe foi vieneze, între cari amintim fruntașa foaie »Relchpost« și altele.

Deputații noștri intrunindu-se zilele aceste, și-au și exprimat părerea de rău asupra acestei ținute și după cum e informat »Pol. Ert.« ei au declarat, că naționalitățile părătesc banca comună cu Austria, ca și toate așezămintele comune și așteaptă cu atenție desfășurarea întâmplărilor.

În sfârșit, ca să întregim chipul, trebuie să amintim ceva și despre Banffy. Vestitul Banffy-pașa, mândru că n'a fost chemat la curte, a mers Duminică între alezătorii săi la Seghedin și și-a ținut darea de seamă, ca deputat. A criticat aspru coaliția, s'a declarat de părătitor al băncii neatârinate și al votului universal, dar altcum nu și-a dezvoltat mai de aproape programul.

După el a vorbit deputatul și marele scriitor Eötvös Károly, care asemenea criticizează stările de azi, apoi zise:

— Mă întrebați, că ce va urma? Iată, vă spun: Nu va abzița nici un ministru, dacă nu-l vor svârli din coaliție și din coaliție nu va eși nici un deputat, ori va fi bancă ori nu. Țara e înșelată și bărbății dela putere fac o politică, care nu conglăsuște cu convingerile lor. Stăpânirea coaliției a urcat cheltuielile țării cu 250 milioane cor. și a creat 13 mii de dirigătorii noui. În cât privește noile dări ale lui Wekerle, ele sunt mai rele ca năvălirea de odinioară a Tătarilor.

Asta o spune un deputat neaș ungar și noi am scos-o din »Bud. Hrl.« (Nr. 110) Le spunem aceste, ca să nu ni să zică că bârfim sau că spunem neadevăruri născocite.

Sibiu, 14 Maiu n.

**Asociațiunea la Dej.** Am amintit în nrul trecut, că »Asociațiunea« își va ținea anul acesta adunarea la Dej, în 29 August și zilele următoare. Cum să scris din Dej, acolo să fac pregătiri pentru primirea cât să poate de vrednică a »Asociațiunii«. Să plănuește un concert grandios cu cele mai bune și artistice puteri muzicale a noastre, cu cântări de Dima, Mureșan, Porumbescu, etc. mai departe să plănuește o expoziție etnografică de costume (porturi) și țesături, petreceri populare, în sfârșit excursiuni la mânăstirea dela Nicula, la băile de sare dela Ocna Dejului etc.

**Am ajuns departe.** Dna Anuța Vlad, soția vrednicului nostru deputat Dr. Aurel Vlad, fiind, cum știm osândită la 1 lună temniță de stat, își va începe pe deapsa în 1 Iunie c. în temnița de stat dela Vaș. — Bine stăm și departe am ajuns! N'ar fi oare bine, ca guvernul să zidească câteva temnițe de stat și pentru femeile noastre »agitatoare«.

**Fundațiunea Șuluțană.** Săptămâna viitoare să intrunește la Blaj directoriul fundațiunii șuluțane, întemeiată de marele metropolit de pe vremuri, Alexandru St. Șuluț. Iată ce ni să scrie în privința aceasta: Escel. Sa metropolitul Dr. Victor Mihályi a convocat directoriul fundațiunii șuluțane pe Miercuri la 19 Mai st. n. 1909 în Blaj. Programul ședinței este următorul: la 7 ore dimineața parastas pentru fericitul Metropolit fundator în biserica parochială. Ședința directoriului să va deschide la 9 ore a. m. în sala Arhiepiscopilor prin Metropolitul. Să constată numărul membrilor veniți și se constituie ședința. Dr. Augustin Bunea canonic, administratorul fundațiunii, raportează despre starea fundațiunii, despre cassa fundațională din Blaj și moșiile dela Spring, Cenade, Vidrașău și Someș-Odorhău, precum și despre fundația fostului prefect Florian Mișeș și va prezenta totdeodată și bugetul pe anul 1910. Dr. Iuliu Maniu avocatul arhiepiscopului își face darea de seamă asupra cauzelor juridice și proceselor fundațiunii. Comisiunea pregătitoare de trei (Simeon Pop

Mateiu, George Pop și Iuliu Bárdosy) raportează despre reviziunea socotelilor de pe anul 1908, și despre scontrarea casei fundaționale.

Ultimul punct e rezervat pentru eventuale propuneri.

**Mirozenii.** Un anumit comitet din Bpesta, alcătuit spre a lucra pentru întemeierea câte unei dieceze ortodoxă și unită ungurească, pe sama acelor credincioși gr.-or. și gr.-cat. cari și-au uitat limba română sau ruteană, a ținut săptămâna trecută o ședință, în care a adus următoarea »minunată« hotărâre:

»Să se adreseze rugare guvernului unguresc, ca să întrevină la patriarhul ecumenic din Constantinopol, să sistematizeze o dieceză greco-ortodoxă maghiară în Ungaria, cu limba maghiară ca limbă liturgică, și se sfințească un episcop, care se fie pus în fruntea acestei dieceze noui gr.-ort. creată anume pentru Maghiarii de legea aceasta. Să întrevină apoi și la Papa dela Romă, ca și acesta să creeze o nouă dieceză gr.-cat. maghiară, cu limba maghiară ca limbă liturgică, și să numească apoi guvernul un episcop gr.-cat. maghiar pe seama acestei dieceze, compusă din Maghiarii de legea gr.-cat. astăzi aparținători la diecezele gr.-cat. române«.

Curate mirozenii, mai cu samă în ce privește rolul patriarhului din Constantinopol în treaba aceasta.

**Austria și România.** Importanta revistă »Danzer's Armeo-Zeitung«, ce apare la Viena de 14 ani, în numerele ei săptămânale 17 și 18 (29 Aprilie și 6 Maiu) publică doui articole obiective, scrise cu multă cunoștință despre sufletul poporului român.

Revista aceasta militară, redijată numai de ofițeri superiori din armata austriacă, începe un studiu militar politic în stil mare. În numărul dela 29 Aprilie avem introducițiunea studiului, iar în cel dela 6 Maiu: »Rolul strategic al României în viitorul războiu«.

Din cele publicate până acuma, reese că alipirea României de Austro-Ungaria e departe de a fi satisfăcută, din nenorocire, din cauza ținutei Ungariei. Dar întru cât privește hotărâtorul rol al armatei române într'un războiu al Austro-Ungariei cu Rusia, în articoli să arată, că armata României și așezarea ei geografică fac cel puțin cât cinci corpuri de armată austriace.

## DIN TURCIA.

Luni în 10. Maiu c. s'a făcut investirea noului Sultan, Mohamed V. prin încingerea lui cu sabia lui Omar, ceea ce înseamnă atâta, cât încoronarea în statele creștine. Încingerea cu sabia s'a făcut în partea orașului Eiuș, cu frumoase ceremonii tradiționale. Stradele pe unde a mers Sultanul, erau împodobite cu steaguri și publicul numeros a aclamat pe Sultanul și pe fruntașii junilor Turci, cari erau de față.

Acum Sultanul încoronat va înștiința prin trimiși anume curțile europene despre ocuparea tronului.

În Turcia e liniște. Pentru susținerea ordinii în Asia-mică s'au trimis numeroase trupe, ca tulburările să nu dea prilej la amestecul vreunei puteri europene.

**Rolul Românilor macedoneni.**

La lupta junilor Turci împotriva resculațiilor reacționari au luat parte însemnată și Românii macedoneni, frații noștri din Turcia, stând hotărât și neclintiti pe partea junilor Turci, cari întrușipează libertatea și înaintarea în împărăția turcească. În trupele lui Selket pașa, cari au împresurat și cucerit Constantinopolea, au fost foarte

mulți Români, parte ca soldați regulați, parte ca voluntari. Fruntașii junilor Turci recunosc puternicul ajutor dat lor de Românii macedoneni și le-au pus în vedere o răsplată pentru silințele lor, ceea ce înseamnă, că va urma și pentru frații noștri un viitor mai pacinic, când vor înainta și să vor putea desvolta în conglăsuire cu firea și înclinațiunile lor naționale.

Iată ce scrie în privința accasta foaia »Secolul« din București:

»Credem a ști că în curând să va deschide o nouă eră pentru Românii macedoneni, cari vor fi recunoscuți pe deplin ca o naționalitate deosebită.

»După informațiunile sigure ce le avem, comitetul junilor turci și în deosebi Muctar-pașa, Șeket-pașa, Ahmed-Riza-bey și Enver-bey au stat în săptămânile din urmă în atingere zilnică cu fruntașii mișcării naționale române din Macedonia și numai grație acestora au putut avea o stăpânire atât de puternică asupra trupelor macedonene.

Insuși Șeket-pașa, generalisimul trupelor de ocupațiune a Constantinopolului, a recunoscut față de mai mulți diplomați, că majoritatea trupelor a fost compusă din Români macedoneni și că Grecii, Bulgarii și Sârbii din trupele macedonene au fugit încă înainte de pornirea lor din Macedonia.

»De fapt căpeteniile junilor turci au avut ajutoare reale la Românii macedoneni.

»Acum, după ce toate aceste sunt recunoscute de junii turci, urmează răsplata, ce o va da noul regim turcesc Românilor. Dar ceea ce știm pozitiv, este că Ahmed Riza-bey a făcut declarațiuni foarte hotărâte că îndată după restabilirea deplină a ordinii, cea dintâiu răsplată va fi cea dată Românilor macedoneni, fără de cari junii turci nu puteau să izbutească.

## Plantarea de pomi în Bungard.

Pentru a lăși pomăritul în poporul nostru »Reuniunea rom. de agricultură din comit. Sibiu« încă dela 1891. și-a luat în program să cinstească membrilor săi altoi și prin trimiși ai săi să planteze în fiecare an în grădinile membrilor din câte o comună câte un măr altoi.

Cu asemenea altoi au fost dăruți în 1891 membrii Reuniunii cu locuința

în Săliște, în 1892 cei din Gurariului, în 1893 din Tilișca, în 1894 din Sadu, în 1895 din Poiana, în 1896 din Roșia săs., în 1897 din Sibiel, în 1898 din Slimnic, în 1899 din Talmăcel, în 1900 din Sebeșul sup., în 1901 din Apoldul rom., în 1902 din Mohu, în 1903 din Fofeldea, în 1904 din Boița, în 1905 din Aciliu, în 1906 din Poplaca, în 1907 din Lancrăm, în 1908 din Șnramare, iar în anul 1909 plantarea s'a făcut Duminecă la 5/18 Aprilie c. în grădinile membrilor cu locuința în Bungard.

Despre plantarea aceasta ni s'a scris, că trimișii Reuniunii au fost dnl Aurel Cosciug, membru în comitetul central și Victor Tordășan, secretarul reuniunii, cari au căutat să fie cât să poate de instructivi și folositori obștei din Bungard, în deosebi ce privește cultura pomilor.

Dl. Tordășanu în o vorbire arătat, că pomăritul este un bogat izvor de câștig și de hrană și a îndemnat pe ascultători să îmbrățișeze acest ram economic.

Urmând la cuvânt dl Cosciug, într'o vorbire de preste două ciasuri a făcut așa zicând un întreg curs de pomărit, vorbind despre altoi și pădureți, despre alegerea soiurilor și despre altoire etc.

Această parte a prelegerii (teoretică) s'a ținut în școală, iar partea practică în grădinile membrilor, unde dl Cosciuc a plantat câte un altoi.

Dl Cosciuc ne-a spus și ne-a arătat tot ce privește plantarea și îngrijirea pomilor până la rodirea lor.

Mai amintesc, că Reuniunea din acest prilej a dăruit membrilor și altor proprietari din Bungard, 25 meri altoiți.

## „GRANITUL“.

— O nouă însoțire românească în Cluj. —

În Cluj e pe cale a să întemeie o nouă însoțire industrială cu titlul de mai sus. Iată ce ni s'a scris în privința aceasta, trimițându-ni-se și prospectul (planul), pe care îl publicăm mai la vale:

Faptul, că în orașul Cluj avem preste 150 zidari, aproape 2000 zileri, apoi un nu-

măr mare de industriași precum: lăcătuși, măsari, bîrdași, deasemenea și o mulțime de cărăuși, cari despărțiți unul de altul abia trăesc, să amestecă cu streinii și ni-se pierd, ne îndeamnă să inițiam înființarea unei reuniuni de clădiri în înțelesul prospectului cel alăturăm aici.

Reuniunea »Granitul« va fi o binefacere neasemănat de mare atât din punct de vedere material, cât și moral. Prin înființarea ei vom aduna la un loc pe meseriași și industriași români, le vom da teren de muncă. le vom îmbunătăți starea materială; — cu un cuvânt vom contribui în mod puternic la ridicarea și întărirea clasei de mijloc a popoului nostru.

Nu ne îndoim, că oricine va înțelege rezultatele ce le vom putea ajunge prin înființarea acestei reuniuni, și suntem siguri, că nu s'a va afla om carele să nu contribuie la întărirea clasei meseriașilor și industriașilor noștri, până acuma atât de neglijată.

În toate părțile s'a accentuat și să accentuează mereu să lucrăm pentru ridicarea și dezvoltarea industriei!

Deci datori suntem să sprijinim cu toții înființarea acestei reuniuni ca un început bun la consolidarea vieții noastre industriale.

Prospectul este următorul:

1. Sub numirea »Granitul« ca reuniune de zidire, să înființeze în Cluj, pe timp nedeterminat, o asociațiune, cu scopul de a promova bunăstarea materială a membrilor săi și cultura meseriașilor și muncitorilor aparținători asociației.

2. Societatea procură și produce însaș materialul de clădiri, înființază și susține magazine de atari mărfuri și întreprinde clădiri, atât în Cluj, cât și în alte orașe și sate.

3. Capitalul necesar să adună prin subscrieri de cvote à C. 50—.

4. Membrii sunt datori, ca la subscrierea cvotelor să plătească la cassa institutului »Vatra« din Cluj 30% din prețul nominal și câte C. 1—, de fiecare cvotă ca spese de fondare.

Restul cvotei va trebui plătit în rate lunare după cum va decide direcțiunea.

5. Membrii reuniunii garantează pentru obligămintele reuniunii numai cu cvotele ce au subscris.

## FOITA.

### Moșneagul cel orb.

— Din poveștile orientale —  
(Urmare și fine.)

Omului chior îi respunse moșneagul: »Acel om ar putea să te păcălească, dacă ar voi. N'ar avea de cât să-ți zică: scoate-ți mai întâi ochiul tău și-mi voi scoate și eu unul. Apoi îi vom cântări unul cu altul, și dacă vor trage unul ca altul, atunci pretenția ta va fi adevărată. Ear dacă ochiul tău va fi mai greu sau mai ușor de cât al meu, atunci și-ar fi dovedită înșelăciunea ta, ear tu atunci în ori-ce cas ai rămânea orb, până când celalt ar fi numai chior«. Auzind chiorul asta, recunosc că ar putea perde și pleca d'acolo!

Veni acum ciobotarul și zise: »Astăzi veni un strein la mine și-mi aduse o cismă s'o cârpesc, făgăduindu-mi, că-mi va da ce-mi va face inima bună. Îi voiu cere dară toată averea lui.

La asta zise moșneagul: »N'ar atârna de cât numai dela voința lui, ca în loc să-ți dea, să ia el dela tine. Dar dacă și-ar zice: Sultanul a învins pe dușmanii și a fugărit pe potrivnicii săi, nu-ți face inimă bună această știre? și dacă ai zice da, la această întrebare, ar putea să plece cu cisma sa, fără ca să-ți dea nimic pentru cârpit, ear dacă ai răspunde: »ba«, și s'ar tăia capul.

Ciobotarul recunosc, că l'ar putea păcăli și plecă și el d'acolo.

Acum veni acela, care jucase jocul județului și spuse moșneagului. »M'am jucat astăzi cu un om și am câștigat. I-am dat deci drept sarcină, ca să soarbă marea, ori să-mi dea o parte din averea sa.

»Dacă ar voi, te-ar putea păcăli. N'ar avea de cât să-ți zică, să astupi gurile riurilor, căci de și s'a legat să soarbă marea, nu s'a prins a bea și riurile, care să varsă în mare. Dar ca să astupi gurile riurilor, n'ai putea, și sentința judecătorului ar fi spre paguba ta.

Din asta văzu omul, că și el ar putea fi păcălit, deci plecă d'acolo.

Mai veni încă mulți mișei, cari povestiră moșneagului tot ce făcuse peste zi. Neguțătorul însă, luă bine aminte la cuvintele moșneagului, păstrându-i recunoștință în inima sa. Plecă vesel din ascunzătoarea sa fără să-l fi văzut nimeni și așteptă acasă în liniște ziua următoare. Îndată după faptul zilei să și arată unul dintre înșelători, adică acela, care jucase jocul județului cu dânsul. »Nu-mi calc cuvântul«, îi zise neguțătorul »trebuie însă ca să astupi mai întâi gurile riurilor și a piraelor, ca să sorb apoi marea.

Înșelătorul nu să putu trage din bilț văzu că el însuși își preparase cursa. Neguțătorul nu-i dete însă drumul, până ce nu-i numeră o sută de galbeni. Neguțătorul prinse acum curagiu, merse la ciobotar și, zise cătră dânsul: »Sultanul a învins pe dușmanii și a fugărit pe potrivnicii săi, și apoi peste asta s'a mai sporit și familia lui. Nu te bucuri de asta?

6. Repășirea din sinul reuniunii trebuie anunțată cu 6 luni înainte de încheierea anuală a conturilor. Membrului repășit i-se restituie prețul cvoței fără spesele de fondare în termenul ce să va statori prin statute. Nu i-se acordă însă nici un drept la fondurile de rezervă ale reuniunii.

După ratele plătite să garantează 5% interese până la facerea primului bilanț; — de atunci încolo să va da dividendă.

8. Terminul de subscriere să fixeze cu 31 Maiu st. n. 1909, la care termin să se înapoiez prospectele pe adresa: Dr. Ștefan Morariu, avocat, Cluj. Adunarea constituantă se deține pe ziua 29 Iunie st. n. 1909, la 10 oare a. m. în Cluj, strada Kossuth Lajos Nr. 26

9. Fundatorii își rezervă dreptul a numi direcțiunea și comitetul experților pe primul period de 3 ani.

Cluj, în 14 Februarie st. n. 1909.

Fondatorii: Dr. Alex. Vaidă, Dr. St. Morariu adv. în Cluj, Szabó István, Buksa Iános, Ioan Chioran zidar, Andrei Demeter paler, Anton Moldovan m. zădar, Ioan Moldovan petrar, Ioan Coroian, betuneruzău, Georgiu Câmpian zădar, Alexandru Sojtu, György Moldován, Ștefan Illea măestru zidar, Mihai Topan m. zidar, Vasiliu Andor, Michail Pap, Iăcătuș, Aron Iankii m. paler, Monoșon Sándor, Alecsă Goga m. zidar, Vasiliu Crișan, Alexă Farcaș m. zidar, Maroșan Ianos.

## Adunare de învățători.

— Adunare în Valchid, concert împreună cu teatru și declamări. —

(Urmare și fine).

Indată după aceasta dl Benedek Mihály, prin câteva cuvinte mulțamește pentru buna primire, cu cari învățătorii din acest despărțământ l'au învrednicit și mulțamește totodată și președintelui pentru cuvintele ce i le-a adresat. Nu voiu a nu aminti împrejurarea, că acest domn e recunoscut de un prețin bun al învățătorilor și că prin tactica sa blândă și înțeleaptă promite a fi un bun sprijinitor al dascălimei noastre.

Prin cetirea apelului nominal al membrilor ordinari, să constată, că deși să mai află în acest despărțământ câte un individ (învățător), carele nu-și cunoaște chemarea lipsind dela adunări —

>Ba mă bucur, îi response celalalt.

Neguțătorul își luă deci cisma fără a-i da nici o plată și să depărtă. D'abia făcuse doi pași, când eată că să întâlnește cu chiorul care-i strigă: >adă-mi ochiul meu!

>Bucuros response neguțătorul. >dar scoate-ți mai întâiu pe al tău, ca să ni-i cântărească. Dacă va trage unul ca și altul, atunci e dovadă, că ai dreptate a susține, că ți-am furat ochiul și vei avea dreptul a ți-l lua înapoi. Dacă însă nu s'ar potrivi ochii întocmai la greutate, atunci vei fi dovedit de minciunos și te voi pări, ca să-mi plătești ochiul.

Înșelătorul o băgă pe mânecă și să rugă de răgaz.

>Nu, n'am să te las, response neguțătorul, >trebuie să-mi dai îndestulare, căci eu sunt străin și nu pot să dau nimenui răgaz.

Înșelătorul să văzu acum silit a numără neguțătorului o sută de galbeni.

totuș de astădată s'au prezentat în număr destul de frumos.

Urmează cetirea disertației de dl Sighișorean, care a fost foarte bine lucrată, clasificându-se de f. bună.

După cetirea disertației urmează, consfătuirea asupra analfabeților din parochiile gr. cat. aparținătoare acestui despărțământ, luându-să decisiune, că în parochiile acelea unde să află cel puțin 15 analfabeți și unde permit împrejurările să-se înființeze cursuri gratuite pentru neștiutorii de carte.

Desbătându-se apoi mai multe puncte de mai puțin interes pentru cetitorii acestei foi — urmează alegerea oficialilor — aclamându-se de aleși următorii: președinte: Michail Tătar, — casariu: Laurean Moldovan învățător în Bășna, notar: N. Lupu inv. în Moșna și bibliotecar: Ștefan Secetă învăț. în Mediaș.

Ne mai fiind alte puncte la ordinea zilei și fiind timpul înăntat, după-ce președintele mulțamește celor prezenți pentru buna ordine ce sa putut observa în decursul ședinței, mulțamind Pre-Ordni George Simu protopop în Ibașfalău, carele nu-și pregetă a-să presenta aproape la toate adunările noastre și mulțamind dlui subinspector Benedek Mihály, pentru sfaturile sale, rugându-l să raporteze inspectorului nostru, cumcă învățătorii români sunt iubitori de ordine, adevăr și dreptate, și cumcă își iubesc neamul și patria lor — declară ședința de închisă. După aceasta ne-am dus la masa ospitală a colegului nostru Alexandru Sighișorean — unde să toastează pentru Excelenția sa dl Dr. Victor Mihály, pentru protopopul G. Simu, pentru s. inspectorul Benedek, pentru părintele Borza, și pentru președintele M. Tătar etc.

Seara pela oarele 8, sala cea mare era iarăși bine îndesuită de public, așteptând cu nerăbdare să-se înceapă producțiunea teatrală.

Producțiunea să începe cu cântarea >Imnu învățătorilor< esecutată de corul din Valchid sub conducerea dlui Sighișorean, cu atâta tactică și dibăcie, încât publicul îi admiră. Indată după aceasta apare pe bină înbrăcată în mândrul nostru port românesc Doamna Iuliana Sighișorean, care ne delectează prin o declamare, storcând aplauzele publicului.

Acum merse acesta la omul care-i cumpărase lemnul de sandal și-i ceru plată după învoială ce avuseră împreună.

>Ce ceri? îl întrebă omul, >dacă vrei pot să-ți dau chiar un sac cu aur.

>Nu cer aur, response neguțătorul, >ci voiesc să-mi dai un sac cu pureci, jumătate bărbătuși, jumătate muieresti.

>Asta-i cu neputință, asemenea lucru nimeni nu-ți poate da.

>Mărturisește dar, zise neguțătorul, >că te-am păcălit și dă-mi o despăgubire.

Înșelătorul să răscumpără deci cu o sută de galbeni și dete și lemnele de sandal înapoi.

Neguțătorul vându însă lemnele în scurt timp și să reinturnă acasă cu un câștig neașteptat de mare.

După aceasta urmează cântarea >Răsunetul Ardealului< de I. Vidu cântată de corașa de splendid, încât aplauzele nesfârșite și strigatele de cum a fost, i a silit a-o repeți. Sa distins la aceasta cântare, cântând solo tinăra și frumoasa nevastă Anuța Vlăduțiu, care prin melodia ei dulce și fermecătoare te înălța în regiunile fericirii necuprinse. O de ar fi ținut aceasta o vecinicie întreagă, tot ni-sar fi părut prea puțin. După-ce dl Sighișorean, ca un bun perorist mai delectează publicul prin o declamare, să începe piesa teatrală >Paracliseriul< comedie întrun act de V. Alesandri. Și-a jucat foarte bine rolul tinărul Nicolae Vlăduțiu, producând prin jocul lui mare haz; iar publicul îi răsplătește dibăcia și hărnicia lui prin aplausă nelcetate și strigăte de bravo. etc. Mai cântându-se vre-o câteva cântece frumoase — urmează dansul, carele a durat până în zori de zi; iar noi ne-am depărtat mulțamiți în inima noastră, căci văzurăm, că poporul românesc din Valchid poșede o înțiligință și cultură, care rar să mai poate observa pela satele noastre și că acest popor este învrednicit cu conducători, cari își cunosc chemarea lor sublimă. Subscrisul acestor rânduri însă, pe cât de îndestulit eram de cele ce văzuserăm, pe atât de nemulțamit a trebuit să-mă depărtez față de încărunțitul bătrân preot Teodor Borza, carele de-și după mai multe rugăminte nu-l puturăm îndupleca, ca să-ne țină un discurs sau toast în cadență, după cum obicinuește a ținea la astfel de ocașuni — dar aceasta nemulțamire curând a dispărut din inima mea, căci la 3 zile după depărtarea mea din Valchid primesc dela părintele Borza următoarele șire:

St. de Tătar!

A ți fi dorit să auziți dela mine un toast în cadențe — dar

Cerul nu e tot senin  
Și alte timpuri întrevin  
Vânturi groasnice și aspre  
Fulgere înfricoșate

Așa și eu nu sunt dispus  
Ca să țin vre-un discurs  
După cum e așteptat  
Cu să fie cadențat,

Dar acum Vă mulțamesc  
Și zic zău, că nu glumesc  
Pentru-că V'ați ostenit  
Și în Valchid ați venit:

Eu Vă doresc sănătate  
Coșuri pline cu bucate  
Grajdurile îndesate  
Tot de bibole cu lapte

Și-o trăsură cu doi cai  
Încărcată cu mălaiu  
Și un car cu patru boi  
Și vre-o septezeci de oi,

Patru porci bine ngrășați  
Și o sută de cărnași  
Și doresc ca să avți  
Un butoiu cu crastaveți,

Pivnița plină cu vin  
Ca să pociu să vă închin  
Cu un păhărel de vin  
Și să zic ca să trăiți

Întru mulți ani fericiți  
Ca mine să înbătrâniți,  
Că mai mult nui de folos  
E un lucru de prisos.

### Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trușești sunt atrofați și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca aceste stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva cărui oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere căzările lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a dea tinerii aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, rare știs să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și stie a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trușești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda sa proprie de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglece, ranela sifilitică, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și șire separată. În ceace privește cura, depărțarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimit fiecăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând de la 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Duminica până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 8—

## Cea mai bună coasă în lume



este coasa de oțel de S. Anton și se capătă singur numai dela **Sohr Pál** Somogy Szil, Fötér 3

Coasa de oțel de tun St. Anton se fabrică din oțelul de tun mestecat cu cel mai mobil metal, un metal special, care este secretul fabricii.

500 de coroane plătesc celui-ce este în stare să arete o coasă de oțel de tun St. Anton cumpărată dela altă firmă.

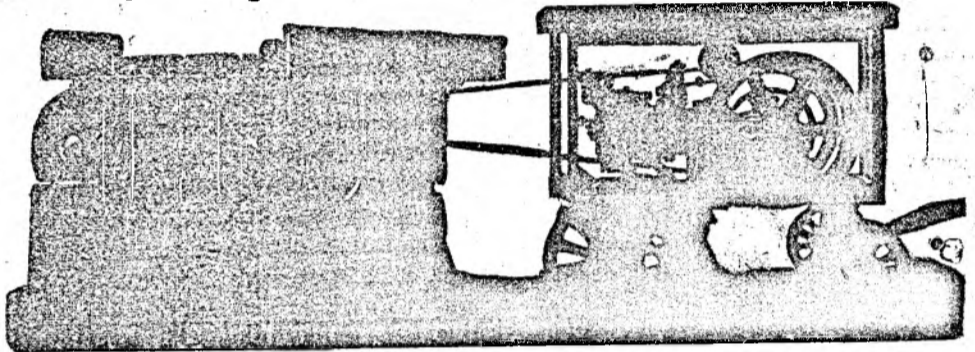
1000 de coroane plătesc celui-ce este în stare să găsească între 100 de coase de tun St. Anton două rele. — Cel-ce are lipsă de o coasă bună și de toată încrederea, să nu cumpere o altă coasă, până când nu cere dela vestita firmă de sus catalogul ilustrat, care să trimită ori-cărui gratuit și franco. Cereți un astfel de catalog pe o carte poștală. Lunile de iarnă sunt cele mai potrivite pentru adunarea de comande. Cei-ce adună comande primesc rabat! Garanță deplină. — Comandându-se 10 bucăți, o coasă să dă în cinste. 94 5—6

Serviciu conștiencios! Mai multe mii de scrisori de recunoștință și comande înnoite să pot arăta și pune la dispoziția ori-cui. Bicidn de oțel de diamant cu garanță de 5 ani, costă 10 fl 5 cr.

## Ozers și Bauer fabrică specială pentru construirea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.



## Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblățit.

Motoare cu benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mână cea mai ieftină din prezent (2—3 fileri spese de mână). Preste 1000 aranjamente în mână. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblățit între altele următoarelor firme: Schlosser Ioan, Sas-Veseuș, 8 HP aranj. de îmblățit. Pop Antonie, Bucerdeș-vinoasă-ungurească I. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblățit. Nicolae Băcilă, Nucet, I. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblățit. Faff Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblățit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblățit. Doczy, Csikszeređa, 10 HP aranj. de îmblățit. 39 7—26

### Important

pentru 57 6—6

### Cei ce suferă de stomac.

Lipsa de apetit, dureri de stomac, greața, durere de cap, ca urmare de mistuire grea, colică, insomnie, lipsa de sânge etc., să delătură numai de-cât prin renumiții

### Picuri de stomac a lui Brady

Mii și mii de epistole de mulțumită și recunoștință.

O sticlă mică cu îndrumarea de folosință 80 bani, una mare 1 cor. 40 bani.

De căpătat în farmacia.

Magazinul principal:

Brady C. farm. a Magy. Királyhoz

Viena, Fleischmarkt I. Depot 251 de unde la dorință să trimită gratis interesanta Broșură specială. După trimiterea à 5 cor. să espedează 6 sticle mici, după trimiterea à cor. 450 să espedează 3 sticle mari scutite de porto.

Să ne păzim de imitațiuni Adevărații picuri de stomac a lui BRADY trebuie să fie provăzuți cu marca de scut și cu subscrierea de mai sus.

## La sănătatea mea

nu m'am gândit, m'am încordat spiritual și corporal și acum simt amorțeală și oboesală în toate membrele. Sunt slab, depresionat, năcăjit, greoiu și urăsc societatea. Mă deștept fără poftă de muncă și mă culc obosit. Mă chinuie dureri de cap, de spate, slăbiciuni nervoase de stomach și inimă, lipsă de apetit și de somn, batere de inimă fără cauză, simț de frică etc. Cam asemenea sunt plângerile celor slabi de nervi. Aceștia și toți aceia cari sufer de reumă, podagră, neuralgie, ischias, dureri de șele, constipație cronică, dureri nervoase de intestine și de beșică, de paralizii și zgârciuri, află ușurare și vindecare prin folosirea conform prescripției a aparatului Elektro-Vitalizer, care corespunde tuturor cerințelor științei prin care curentul galvanic vivificator e indus în mod corespunzător în corp. Multe mii de oameni, cari sufereau de boalele amintite au fost vindecați prin astfel de tratament și binecuvântă pe inventator. Resultatele obținute să arată autentic. Deslușiri și îndrumări asupra tratamentului boalelor amintite să dau prin cartea noastră splendid adiuștată, pe care o capătă fiecare gratis și franco în plie închis, dacă o cere în persoană sau prin scrisoare provocându-se la »Foaia Poporului«.



Volum separat pentru bărbați și femei.

**ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.**

BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2, Mezzanin 55.

93 4—4

### Scrisoare de mulțumită!

Csengerbagos p. u. Szamosdob 14 Ian. 1908.

Prea Stim. Dr. Doctor! Vă fac cunoscut, că folosesc de o lună aparatul Elektro-Vitalizer după prescripție și li simt deja efectul, fiindcă mi-s'a întărit întreg sistemul nerval și mi-s'a vindecat total piciorul stâng, pe care nu-l puteam mișca. Mersul mi-e ușor, mistuirea mi-s'a îmbunătățit, așa că nu mai am lipsă de purgație și somnul mi-e bun și nu mai stau noaptea nedormit.

Iosif Rábay.

### Cupon pentru cartea gratis.

La Elektro-Vitalizer, instit. medical de ordin., Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 55.

Vă rog a-mi trimite opul: »Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne« gratis și franco.

Numele: .....

Adresa: .....

### 9700 pantaloni de dame

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă și să trimit cu rambursă bucată cu Cor. 1.75.

### 7800 de ciarșafuri

din țesătura cea mai fină, lățimea 155 cm. lungimea 230 cm. bucată Cor. 2.35.

### Casă de articli ocazionali

60 10—25

Emanoil Rotholz

Viena, VII. Neustiftgasse 77.

Comandele trebuie să fie în Viena cel mult până Miercuri. Corespondență în toate limbile.

**500 Coroane**

plătesc celui-ce ar mai  
căpăta vre-odată durere  
de dinți ori fi va mirosi gura după-ce va folosi apa  
de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fil. Ed. Bar-  
tilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu:  
in farmaciile: in Piața mare 10; in Piața mică 27;  
strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița  
Ocnei 2; farmacia Tentsch; Meltzer, str. Gușteritei  
și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert.  
Sebeșul-săseșc: farmacia Lederhilger; Sighisoara:  
farmacia lui Ligner.

Să se ceară prețindenea apriat apa de dinți  
a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine  
plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimit  
7 sticle cu 5 cor. 80 fil. franco. 1 9

In timpul prezent mal renumită

**Invențiune de  
INFRUMȘETARE**e masa compu-  
să din  
plante**KRISTALIN**

Resultatul,  
fără părechee  
pelea-Isuge și prin  
aceasta devine netedă,  
curată și albă. Face să di-  
spară toată necurătenile etc.  
de pe față, mâni, grumaz și umeri  
sbărcituri, crețe, pistrii, bubite etc.  
după uugere de 2-3 ori. De mirare  
intinereste. In apă să disoalvă pentru-

**KRISTALIN**

că nu contine materii sticacioase. Pre-  
țul 1 Cor. Doză in sticlă 3 Cor. Cu-  
tia de probă 50 bani. — Efectul  
il ridică săpunul Kristalin cu  
1 Cor. pudărul de plante  
1 Cor. Să capătă in  
ori-care farmacie  
și  
drogherie.

**KRISTALIN**

Pe postă  
espedează:  
„KRISTALIN“  
Brdapesta, Baross u. 91.  
Comandări zilnic să rezoalvă,  
alăturându-să și instrucțiune de  
intrebuintare.

99 5-20

**8700 de cămăși pentru dame**

dela o licitație de concurs. Acele sunt din cel mai  
fin șifon natural, cu broderie veritabilă elve-  
țiană și să trimit cu rambursă bucata cu 1 Cor.  
85 fil. Mai departe

**790 de haine de pat.**

Aceste din cea mai bură țasătură posibilă,  
cusute in tivitură de toată mărimea in eze-  
cuția cea mai solidă, întregă garnitura con-  
statătoare din 2 dricale și 6 perini cu Cor. 14.30.

Casă de articli ocazionali

Emannil Rotholz

49 11-25

Viena, VII. Neustiftgasse Nr. 77

Comandele trebue să fie cel mult Miercuri in  
Viena. Corespondență in toate limbile.

Marca de scutire: „Anker“.

**Liniment, Capsici comp.,**

inlocuitor pentru

**Anker-Pain-Expeller**

este un leac de casă valorat de mult, care  
să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură  
la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină va-  
loare să fim precauți la cumpărare  
și să primim numai sticle originale in  
șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu  
numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1.40  
și Cor. 2— să capătă aproape in toate far-  
maciile. Depozit principal la Iosif Török,  
farmacist in Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la  
:: „Leul de aur“ in Praga. ::

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.

Espediție zilnică. 199 32-42

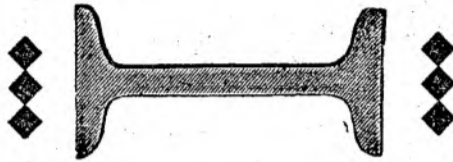
**Pentru scopuri de edificare.**

**Traverse fer U,**  
șine vechi de cale ferată, fer rotund fason  
rudă, cheie și beton.

Tinichea (blech) de zinc. Tinichea neagră.  
Tinichea cu zinc și cusutor. Place de izolat.

Portland de Brașov și beocsin și Roman Cem-  
ment. Impletituri de trestie pentru stocaturi.

Pappă pentru coperișe.



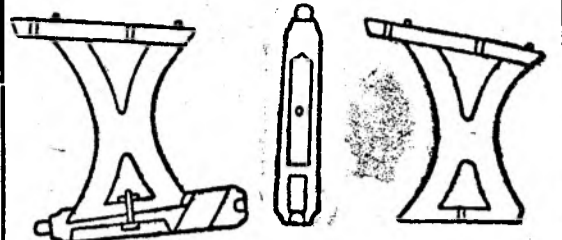
Sârme cu zinc. Impletituri de sârme. Sârme  
cu ghimpi. Rude pentru grilsje.

Articli trebuinoiși pentru  
apeducte și canalizare.

Instrumente și unelte pentru lu-  
crătorii de beton.

Depozit nou și bine asortat bo-  
gat de apertinențe pentru zidiri  
(Baubeschläge).

**CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.** 23 14-52

**Pentru economi.**

Sprrijinitoare de Hohenheim pentru  
pluguri, cu talpă schimbătoare 100 Kgr.  
Coroane 36.—

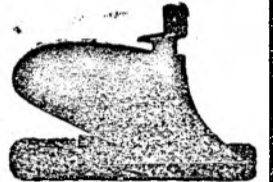


Fer de plug de Ho-  
henheim, calitatea cea  
mai bună.



Curse pentru căr-  
tițe, buc. C. —20

Capete de pluguri de  
Bacia din cel mai bun  
oțel de faur, cu fer de  
plug in rezervă, cu pre-  
țurile cele mai ieftine.



Depozit asortat bogat cu tot fe-  
lul de mașini economice.

O mașină de scărmanat lână, folo-  
sită, e de vânzare cu preț ieftin.

Institut indigen. Banca de asigurare

**„TRANSILVANIA“**

din Sibiu. Intemeiată la anul 1868

in Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii),

asigurează in cele mai avantajoase condiții: 21 17-52

contra pericolului de incendiu și esplosiune,

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite,  
nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

in toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asi-  
gurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întregă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Vălori asigurate contra incendiului:

95,816.412 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții:

9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.83c. pentru capitale aslg. pe viață 4,028.118.12 c.

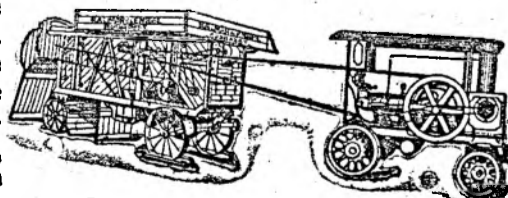
Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea in Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și  
prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj,  
precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

**KALMÁR și ENGEL fabrica de mo-  
toare și mașini**

BUDAPESTA, VI. Lipot-körut 22.

Recomandă la mașinile  
de îmblățit și mănarea  
de mori motoarele sale  
cu benzin, locomobilele  
sale cu benzin și mo-  
toarele cu gaz sugativ,  
cari puse in mișcare  
simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit.



IX. Úteg utca 19 pot  
fi privite ori-și-când.  
Garanță deplină pentru  
cel mai bun îmblățit.  
— Novitate unică esi-  
stentă! Aceste motoare  
in urma construcției lor

28 14-20

Listă de prețuri gratis! Prețuri ieftine pe lângă plătire in rate!

## Starea noastră economică și mijloacele pentru îndreptarea ei

de Romul Simu

membre al secției economice a »Asociațiunii«.

(Urmare.)

De altă parte tot mai mult se răspândește alcoolismul (patima beuturii), care pârjolește mai rău decât focul, înneacă binele mai altfel ca un rlu, revărsat preste țărături; înneacă tot ce iese în cale, pentru că duce averea, duce sănătatea, duce cinstea, duce vraga copiilor și fericirea lor, duce viitorul neamului.

Tocmai de aceea trebuie bine să chibzuim și să facem sforțări mari, sforțări neîntrerupte, ca să putem ținea și noi pas cu lumea și să mergem cu vrednicie înainte.

În lucrarea aceasta a noastră vom urma, ca și plugarul cuminte, care face șanțuri pentru secarea bălților nefolositoare, și care schimbă dealurile și nisipurile sterpe în locuri roditoare, răspândind la tot pasul sămânțele aievea de folos și stăpînd mărăcinii și toate burenile stricătioase.

Anume: în lucrarea noastră pentru înaintarea plugăriei ne vom apropia tot mai mult de iubitul nostru plugar, stăndu-i întru ajutor cu cuvântul, cu scrisul și cu fapta.

1. Prelegerile, introduse acum de trei ani în despărțămintele »Asociațiunii«, le vom continua în tot mai mare măsură și mai bine.

În aceste prelegeri îi vom face cunoscute poporului legile cari îl privesc. Între aceste numărăm:

- Legea pentru comasări;
- Legea pentru poliția de câmp;
- Legea silvică;
- Legea pentru protecțiunea și încurajarea industriei agricole;
- Legea veterinară;
- Legea referitoare la dări și aruncări, împreună cu alte legi de natură economică și tot felul de cunoștințe din ramii plugăriei.

2. Îi vom da, pe lângă scrierile economice apărute în Biblioteca popo-

rală a »Asociațiunii« și în alte publicațiuni economice, broșuri bine scrise și ușor de priceput din toate ramurile economice.

3. Vom stăruia ca învățăturile date în formă de prelegeri și edate în broșuri să le traducem și în faptă.

4. Spre acest scop vom da prilej la un număr cât mai mare de preoți și învățători, ca să ia parte la cursurile economice aranjate de stat, șume:

- la cursurile de agricultură;
- la cursurile de vierit și îngrijirea vinului;
- la cursurile de pomărit și legumărit;
- la cursurile de albinărit;
- la cursurile pentru cultura vermilor de mătăsă;
- la cursurile pentru cultura gălițelor;
- la cursurile pentru cultura fănațelor;
- la cursurile pentru cultura hemeiului ș. a.

În felul acesta vom pregăti harnici învățători ambulanți, cari prin prelegeri și cursuri economice, în toate comunele noastre, vor răspândi cunoștințele economice în popor și îi vor sporii mijloacele prin cari să ajungă la bunăstare.

5. În lucrarea noastră va trebui să ținem seamă de școalele economice de repetiție și, unde numai se poate, să le înființăm, căci prin direcția lor practică, ele vor fi de mare folos pentru înaintarea în bunăstarea poporului.

Dar, totodată, nu vom scăpa din vedere nici facerea pregătirilor și adunarea mijloacelor trebuincioase pentru înființarea de ferme sau economii model, școale agricole inferioare ș. a.

6. Ne vom îngriji mai bine decât până acum ca în academiile, în școalele medii (secundare) și în cele inferioare de agricultură ale statului să ne creștem, cu stipendii, un număr corăspunzător de agronomi specialiști, cu al căror concurs să răspândim și mai cu spor cunoștințele și practica agricolă în masa poporului.

Angajarea acestui fel de specialiști, de care tocmai se tratează la »Asociațiunea« noastră, are să fie o mare bi-

nefacere pentru înaintarea plugarului și pentru organizarea noastră economică.

7. Prin premii cât de multe, în toate despărțămintele »Asociațiunii« vom încuraja stăruințele plugarilor noștri în cultura vitelor și altor animale domestice, în cultura grădinilor de pomi și de legumi, a viilor, a stupilor, vermilor de mătăsă ș. a.

Spre acest scop vom aranja, an de an, expoziții economice, în despărțămintele »Asociațiunii«, expoziții prevăzute în statutele corporațiunii noastre.

Trecând acum la industria de casă, odinioară atât de înfloritoare, constatăm cu durere, că ea, pe lângă toată hărnicia țărâncei noastre, a început să dea îndărăt, terenul ei devine tot mai restrâns și împrejurările mai nepriincioase. Desvoltarea rapidă a industriei mari și avântul ce comercial a luat în deceniile din urmă, n'au fost deloc priincioase acestei industrii. Dar cu deosebire dela deschiderea drumurilor de fer în părțile noastre, industria noastră de casă a trebuit să se retragă și să se ascundă tot mai mult dinaintea fabricatelor industriei mari.

Noi, societatea cultă dela orașe și dela sate, pușinii noștri meseriași și comercianți, am fost apucați de curentul civilizației și al modei și am părăsit aproape cu totul nu numai portul național, ci și orice urmă de industrie de casă, în legătură cu trecutul.

Răul acesta e mare și păgubitor. Dar el ia proporții înspăimântătoare prin împrejurarea, că pe urma claselor numite, a început de mult să păsească și masa cea mare a sătenilor, a plugarilor noștri.

În locul materiilor de cânepă, în și lână, odinioară lucrate exclusiv la casă, azi în mare parte să întrebunțezează materii exotice de bumbac și lână: giolgiuri, cartoane, mătăsuri, flanele, postavari, barșoane ș. a. În unele ținuturi poporul nostru a părăsit portul național și a îmbrăcat pe cel internațional.

Cine ar putea să socotească pagubele de tot felul ce rezultă din această schimbare fatală? (Va urma.)

## VESELIA.

— Foiața glumeață a »Foi Poporului«. —

### Pe când avea și vulpea boi...

— Poveste veselă. —

(Urmare.)

Seara, când s'a întors stăpânul țurmei vulpea și-a luat plată, mielul și s'a cam mai dus spre inima pădurii, la curțile ei.

Acolo, dacă a ajuns, și-a legat boul —dânsa zicea că-i boul ei—de-o truchină, a pus mâna pe-o ruginită de coasă, și-a sumes poalele în brâu și acum ce să fecă dacă s'a gospodărit? — să-și hrănească vita.

Și boul jușăneșei vulpe o ducea bine.

În altă Duminecă numai ce aude cumătra vulpe clocotind codrii și vede pe cioban departe, pe un creștet de deal cercetând zările: — pe semne își căuta iarăși păzitor la oi.

Să duce iar la cioban, fac învoială să mai păzească încă odată oile și colo de către seară, vulpea avea doi boi. Bucuria ei! S'a

dus acasă tot chiind și cântând, de nu'i erau destul de largi văile pe unde trecea,

Dacă ajunge acasă pune mâna pe topor și atâta cioplește și meșterește, până isprăvește un car frumos și trainic, mai mare dregul Sătură bine boii, apoi îi prinde la jug și hai, — după lemne prin pădure, că, mă rog, are să vie iarna și fără foc cum îi trăi?

Minune ca asta, de când îi lumea nu s'a mai văzut! Mieii trăgeau ca doi boi bătrâni, iar vulpea — fudulă, de nu-și mai vedea coada — colea pe ciaglău, cu biciul pe umăr mâna și hăulea la boi, să crezi că tot pe lângă car a trăit de când a făcut-o măsă.

— Cea Bălane, hăis Creșule — nea măi, nea — cea, hăis...

Doi pui de cioră de pe un vârf de copac să chiorască de tot, atâta s'au uitat după minunea asta — iar un iepure-șoldan nu vedea calea de frică, fugind.

Când îi colo, la o cotitură de cale, iată, că răsare dintr'un tufiș cumătru lup.

Cască ochii mari — și cât pe aici să nu deie bună ziua harnicii de cumătră-sa.

— Noroc vecină!  
— Să trăești. Cea Bălan, Creșule nea, hăis...

Și nici nu vrea să-l vadă pe lup.

— Măi, da al naibii te-ai boierit ju-pâneasă! — gândește vecinu năcăjit — nu ți o fi a bună!

— Vecină hăi, vecină — hai, ție-te Dumnezeu, ia-mă în carul tău, că mor, vai piciorul, vai piciorul!...

— Că nu te pot lua, că mi-se strică caru. Da unde-ai fost ștregarule, te-au dibuit ciobanii, hai? Ce-a Bălan, hăis!

— Ia, păcatele mele vecină, — da nu-mai piciorul care mă doare să-l pun, să nu rămân aici, pe drumuri, că zău, nu mă pot mișca.

Vulpea tot miloasă — ori cum să-i zici, ori poate numai ca să se fălească pe la vecine, că l'a dus în car pe vestitul de lup, dânsa va ști, eu nu's popă să le știu toate, — oprește caru 'n loc. (Va urma.)

# NOUȚĂȚI.

**Alegere de protopop.** Pentru tractul protopopesc al Geoagiului alegerea de protopop s'a va face Joi, în 14/27 Maiu c. în Geoagiul-de-jos-Suseni. Comisar conzistorial este dl protopop din Sebeșul-săseșc, Sergiu Medean.

**Tren nou între Sibiu și Merceurea.** Ministrul de comunicațiune a dispus, ca din Maiu până în Septembrie să umble un tren nou între Sibiu și Merceurea (băile de sare), care pleacă din Sibiu în zilele de târg de săptămână (Marția) și Vineria, apoi Dumineca și în sărbători la ora 1 d. a. și sosște dela Merceurea la orsele 9 seara. Dacă trenul se va vedea de lipsă, rămâne în circulație și preste iarnă.

**Pentru hoți.** Intr'o fabrică mare din Pariz aproape în fiecare noapte umblau hoți. Direcțiunea fabricii a lipit pe poartă următoarea înștiințare:

In atențiunea hoților! Direcțiunea fabricii face cunoscut pe calea aceasta hoților, că în fabrică noaptea nu să lasă bani și nici lucruri de preț. Așa este degeaba și pierdere de vreme de a cerceta noaptea fabrica și acest timp s'ar putea folosi mai bine în alte locuri. Hoții sunt rugați a împărtași aceasta înștiințare cu toate tovarășile de hoți și tâlhari.

**Tinichigiu în Blaj.** Dl Ioan Raica, tinichigiu aduce la cunoștință, că în strada lungă din Blaj Nr. 33 și-a deschis o lucrătoare de tinichigier (plăier) asigurând, că prestează lucruri solide, cu prețurile cele mai convenabile.

**Sf. Sinod al bisericii autocefale ortodoxe române din România** a fost convocat prin decret regal pe ziua de 1 Maiu v. în sesiune de primăvară.

**Din raport despre proces — nou proces.** Lucruri ciudate să patrec pe la noi, din zălul mare al onorabililor procurori. Vrednicul sinăr Dr. Sever Dan făcuse un raport la »Gazeta Transilvaniei« despre un proces de presă al foaiei »Tara Noastră« în Septembrie anul trecut, când redactorul dl Ovidiu Gritta a fost osândit de curtea cu jurați din Cluj la 6 luni temniță de stat. Raportul acesta a fost acum improcesuat de procuratura din M. Oșorheiu și anume procurorul a aflat 4 păcate în raport, cari sunt: a) Delictul agitației, b) Ațărare în contra așezămintelor legale ale țării, c) Prea-mărirea unei pedepse și ca pupăză pe colac d) Informare falsă și tendențioasă a publicului cetitor... Poftim!

**La temniță.** În 1 Maiu n. a intrat în închisoarea din Seghedin dl Nicolae Jugănar, redactorul »Drapelului« din Lugos, pentru a-și face pedeapsa de 3 luni, la care a fost condamnat pentru reproducerea scrisorii lui Björnson.

**La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«** pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare au mai dăruit: dna Maria Grecu, 50 bani; George Borzea, notar (Viștea inf), 1 cor.; Florea Cruțiș, croitor, 50 bani; Patriciu Pinteș, peroch (Cața), 1 cor.; Romul Moldovan, fronzelar (Blaj) 5 cor.; Vasile Becan, sodal faur, 50 bani; Dr. Eugen Meșianu, avocat (Brașov), 2 cor. 50 bani și Vic. Tordășianu, prezid., 10 bani.

**Micul erou.** Este știut, că pe dealul cetății dela Dava sunt multe vipere veninoase, dar anul acesta s'au ivit în număr neobișnuit de mare. Zilele trecute școlarul de 13 ani Alexandru Muntean plimbându-se pe cărările de pe coasta dealului, a fost mușcat la picior de o viperă. Mușcătura era de moarte, dar un conșcolar al lui Muntean, care să plimba cu el, a supt numai decât rana, scuipând veninul atară Muntean a fost dus numai decât la spital și în curând a fost înafară de ori ce primejdie.

Prietinul lui Munteanu a zis, că nu de mult a cetit, că numai în felul acesta să poate ajuta împotriva mușcăturii de viperă.

**Alegere municipală.** În cercul electoral ai Cisnădiei, comitatul Sibiului, sunt vacante două locuri de membrii în reprezentanța comitatensă. Alegerea să va face în 24 Maiu n. c. Local de votare este cancelaria

comunală din Cisnădia. Alegători sunt cei trecuți în listele electorale pentru alegerile de deputați dietali pe anul curent. Alegerea să începe dimineața la orele 9 și să încheie d. a. la orele 4. President de alegere e postovariul Georg Billes. Aviz alegătorilor români din acest cerc.

La fondul episcopul Nicolae Popea pentru masa învățăceilor meseriași, au mai dăruit următorii învățăcei meseriași și anume: Petru Suci (origin. din Ilia), Ioan Dura (orig. din Deal), Sebastian Negru (orig. din Câmpuri-Surduc), Iacătăși; Teodor Radu, măsar (Cisnădia), Nicolae Florea (orig. din Alămor), faur, câte 1 cor.; Gavriil Sbera (orig. din Tălmăcel), faur 2 cor.

Societatea »Pentru Malor« din Budapesta aduce la cunoștință, că și-a schimbat locuința de până acum în VIII. Mária utca 29 part. 5.

**De dragul vieții.** În comuna Kutas din Trencen, feciorul unui econom bogat suferia de oțică (boală uscată). Era tânăr băiatul și îi părea rău să moară. A probat toate leacurile — dar înfricoșata boală înainta neîncetat. Văzând că leacurile nu folosesc nimic s'a dat feciorul cu vrăjitoriile. Și s'a găsit o babă să-i spună că numai atunci poate nădăjdui vindecare, dacă călăul (hingherul) îi va pune ștreangul de execuțiune în grumaz și mâna pe cap. Bietul fecior a scris călăului din Viena să vină. Călăul a venit și a cerut pentru drumul lui o mie de coroane. Tânărul a plătit și crede că acum să însănătoșează. — Slabă nădejde.

O întâmplare mișcătoare s'a petrecut Sâmbăta trecută în locuința ministrului Morțun din București, după cum scriu foile din România. O femeie, cu un copil în brațe, s'a înfățișat d-nei Morțun, rugându-se să fie angajată ca doică în serviciul dnei Sasu, fiica d-nei Morțun. Răspunzându-i-se că nu e lipsă de doică femeia a plecat. Peste o jumătate de oră, femeia a revenit și pe neobservate a lăsat copilul în odaia de intrare și a plecat. Copilașul era în fașe și avea un bilețel cu următorul conținut: »Doamnă: Am căpătat al treilea copil, nu am cu ce-l crește, căci mai am doi și tatăl lor e dus din lume, iar plata mea de servitoare abia ajunge pentru cei doi. Știu că sunteți la »Sprijinul«, luați copilul și-l încredințați la o femeie. Dacă mai pe urmă pot să-l iau, voi face o bucurie. Copilașul este botezat, să numește Ion, vă rog să-i păstrați numele, ca să-l știu cere«.

Biletul nu avea nici o iscălitură. Dl Morțun mișcat de sărăcia ce reese din această scrisoare simplă, a hotărât să dea disperatei femei un ajutor lunar, ca să-și poată crește copilul. Femeia, care l'a lăpădat, a fost invitată să se prezinte la locuința dlui Morțun.

**Moartea unul om vrednic.** Din Lupșa ni să scriu următoarele: Iacov Cupcic din Lupșa, comitatul Făgărașului, poate unul dintre cei mai vechi abonenți ai »F. Poporului«, nu mai este între cei vii. Duminecă în 2 Maiu a. c. după multe și grele suferințe am petrecut la cele eterne. Deși născut slovac-romano-cat. în comuna Doroz (Ungaria-nord.) a devenit un român gr.-or. înlocat și religios, căci așezându-se în comuna Lupșa prin anul 1889 și văzând că biserica să află în capul comunei pe un vârf de deal, a cumpărat un intravilan în mijlocul comunei cu soția sa Magdalena Monea și l'a dăruit bisericii gr.-or. de acolo, în valoare de cel puțin 1500 coroane, insistând în continuu să facă biserică și școală pe el, căci îi va mai ajuta, dar în zădar, căci nemiloasa moarte l'a răpit și nu și-a putut vedea dorința realizată. Dece bunul Dumnezeu încă mulți creștini adevărați ca dânsul, iar nouă celor rămași, să ne servească de model și pe dânsul să-l odichnească între cei drepti după cum a lucrat și profesat în această lume. — George Cantor, învățător.

**Tipografie de 30 ani.** În ziua de sf. Gheorghe s'au împlinit 30 ani dela întemeierea tipografiei diecezane din Arad. Tipografia a fost întemeiată de I. P. S. Sa actualul metropolit Ioan Meșianu, care la plecarea sa a fost lăsat-o diecezei ca proprietate. Tipografia care se ocupă mai ales cu tipărirea și editarea cărților bisericești și școlastice, a luat un avânt frumos și a deschis o librărie.

**Grindină.** Pe la Aiud, Alba-Iulia Teiuș și împrejurime, precum pe la satele Lopadea ung., Ciunbrud etc. a bătut săptămâna trecută o groaznică grindină. Grindina a venit cu ploaie mare și furtună și a făcut mari pagube în vii, pomaturi și grădinile cu legumi.

**Încetare de circulație.** Pe linia ferată Oravița—Reșița, între stațiunile Oravița—Jidovin s'au surupat nește stânci și așa circulația sau umblarea trenului a fost oprită pe câteva zile.

**Procesul cel mai nou al »Tribunei«.** Luniă trecută senatul de punere sub acuzare a tribunalului din Oradea, după o lungă dezbateră, a pus sub acuză pe editorul »Tribunei«, dl Gh. Nichin, pentru publicarea articolelor în afacerea vărsării de sânge dela Pănade. Dl Nichin a fost apărat de Dr. Aurel Lazar.

**Trupă ambulată de teatru.** La »Tara noastră« îi să scriu următoarele: În Brad (Zarand) s'a înjgabat o trupă teatrală de diletanți cu scopul să joace în oraș și jur pisse potrivite la îndreptarea scăderilor ce le are poporul din partea locului, ca: beția, pierderea averii prin judecăți etc. S'a învățat mai întâi »Lipitorile satelor« de V. Alexandri, care s'a și predat Duminecă în 2 Maiu în comuna mică Țerețel, cu locuitori în majoritate băieși.

Rezultatul moral a întrecut așteptările trupei, iar cele peste 70 de coroane încurcate cu creșterul și libra la casă s'au predat pentru repararea bisericii locului. Păvitori au fost atât de mulți, încât umpluseră curtea, în care să formase teatrul și bina, ba erau și mulți să asculte chiar și din curtea vecină. Proxima Duminecă să va predă în Valeabrad, apoi în Vaca. Brad, Luncoiu etc. Lucrul să face fără cheltuieli. Bina să face din scânduri în liber și să poate decora foarte frumos cu țesături naționale. Trupa constă din: d-na Eufemia Timbus, d-soarele Olga Boneu și Emilia Safta, apoi d-nii: Dr. Ioan Radu, Dr. Traian Suci, Dr. Cornel Albu, Iuliu Giurgiu, Petru Mateș, Ioan Henteș, Vasile Damian, Lazar Suci, Teodor Lungu ș. a. iar șoptitor e dl Pavel Lazar.

Acest frumos exemplu ar putea fi urmat și în alte părți.

**In ariște.** La o școală de fete din München (Germania) învățătorul a pedepsit pe o fată cu ariște în școală de 4 ceasuri. Servitorul școlii a închis fata, dar a uitat să-o sloboadă și așa biata fată a stat închisă 2 zile și două nopți, încât mirare, că n'a murit de foame.

**Noue colonizări.** Ministerul de agricultură a început lucrările pentru trei colonii noue în Bănat.

În Târgoviște să face colonizare pe 1168 de iugăre catastrale. În sat au sosit deja noii coloniști: 50 de gazde de pe Alföld, unguri reformați.

În Izbăște să așezează 105 economi și 42 de muncitori. Aceștia vor alcătui o comună politică deosebită.

În Nevrincea să așezează 70 de gazde și 15 muncitori.

În Szilágyi sunt zidite gata casele pentru 72 de coloniști. În Moșnița e în curgere colonizarea, iar în Valea-lungă să începe la toamnă.

Frumos să împănează Bănatul!

**Izvor de gazuri.** Am amintit odată, că în hotarul comunei Șarmășel (comit. Cojocnei) s'a aflat un izvor (isbuc) de gazuri naturale, cari izbucnesc în mare măsură din pământ. Nește ingineri englezi voiesc a valorii aceste gazuri.

**»Mâna neagră«** groaznică însoțire de jăuire italiană din Statele-unite americane a pretins dela proprietarul unei mari case din Newyork, în care locuiau mai ales italieni, suma de 1000 dolari. Cererea fiind refuzată, membri acestei societăți secrete au turnat petrol pe treptele zidiri, și i-au dat foc într'una din nopțile trecute. Din 150 de bărbați, femei, copii, cari dormeau în casa aceasta, 8 au căzut pradă flăcărilor, 25 s'au ales cu rane grave; celelalte persoane ajutate de pompieri și de poliști, au scăpat cu viața din ruinele clădirii. Poliția a prins pe mai mulți italieni bănușiți.



Producțiile în Archita. Tiserimea română din Archita a aranjat o producțiune declamatorice-teatrală Duminică în 9 Maiu st. n. 1909 în sala de joc a școlii din Archita. Venitul curat a fost destinat în folosul școlii. Program: 1). »Cinel-cinel« comedie în un act. de v. Alexandri. 2). »Despre lene« trialog. de M. Drăgan. 3). »Herșcu Boccegiul« cântecel. comic de v. Alexandri. 4). »Ucigașul fără voce« decl. de Grig. Alexandrescu. 5). »Țiganul cătană« de E. Suci. După producțiune a urmat joc. Invitarea sosindu-ne după espedarea foaiei, n'am putut-o da în nrul trecut.

De pe Câmpie. Din Săcalul-de Câmpie ni s'a scris, că acolo notarul a oprit jocul feciorilor, le-a luat dreptul (iporu), pentru că un om însurat a oprit o cocie a unui domn. Deci nu feciorii sunt de vină și de aceea și credem, că în curând iar le va da dreptul.

Sunt apoi închise și crișmele în Duminică și serbători dela 6 oare și în zile de lucru dela 4 oare. Măsura aceasta cu crișmele e foarte bună și ar trebui susținută și pe mai departe. Învățătorul și preotul din sat, dacă sunt oameni la locul lor, s'a adune tineretul Duminica în școală și să le cetească lucruri folositoare și frumoase, povești, povește economice etc. Așa să face pe satele cu conducători cum să cade.

Iarnă în Maiu. Săptămâna trecută Joi și Vineri noaptea a nins în întreg Ardealul și în cele mai multe părți ale Ugariei. Vremea s'a făcut rece, iernatică și noaptea a înghețat și a căzut brumă. S'au făcut mari pagube la pomi, cari erau înfloriți, apoi în grădinile de legumi, ici-colo a stricat și cucuruzelor. Dar pagubele cele mai mari s'au făcut în vii. În podgoriile de pe la Păuliș, Ghioroc, Miniș, Șiria (comit. Aradului) s'au nimicit o parte mare a viilor. Așa și în alte părți. Vremea e tot recoroasă.

În România și Bucovina asemenea au fost ploii reci, ninsori și îngheț, cauzând mari pagube.

Rugăm pe abonații, a căror abonament s'a gata cu sfârșitul lui Aprilie căl. vechiu, a și înnoi abonamentul, căci altcum li s'a oprește foaia. Nu li s'a mai trimite, decât acest număr.

Concertul Reuniunii de muzică din Sibiu. După o pauză cam mare, Duminică trecută »Reuniunea română de muzică« din loc și-a dat concertul său în fața unui public nu tocmai numărös. În programul concertului pe lângă bucățile corale de compozitori români ca Dima și Bena, au figurat și compozitori clasici (Beethoven, Mendelssohn, Meyerbeer), un fapt care ne-a bucurat foarte mult. Vocile tinere din care s'a alcătuit corul însă pe lângă toată silința dirigentului n'au putut da un eșec destul de instruit, care s'a ne redea toate frumsețile și finețile unei muzici alese și mai ales ale muzicii clasice. Cauza e poate în premenirea prea deasă a elementelor.

Dintre bucățile corale mai mult a plăcut: Pe-al lor mormânt de Mendelssohn și »Hai Ileană« de Bena.

Di Oct. Mureșan ne-a încântat și de astădată cu frumosul său bariton. Aria din Haydin a fost frenetic aplaudată. Strigătele de »cum o fost« și altele de felul lor răsună așa de străin și supărător în limba noastră și cei ce le-au adus în reprezentațiile noastre ar face bine, dacă le-ar lăsa de unde s'au împrumutat.

Despre falsificații. Progresele timpurilor noastre sunt molipsite cu tot roiul de falsificații. În orașe dăm de nutrimente false, la țară de produse industriale false. Din timpul mai nou, cunoscutul »Săpun-Schicht« este jertfa celor mai diferite imitații. Acest săpun are ca marcă de scutire un cerb sărind. Acum s'a ivesc tot felul de animale sărind, cu și fără coarne, cari samănă cu »Cerb-Schicht«. De aceea la cumpărare s'a fim atenți nu numai la marca »Cerb«, ci și la numele imprimat »Schicht«.

»Granitul«. Atragem luarea aminte a cetitorilor nostri asupra prospectului însoțirii noue din Cluj »Granitul«, ce-l publicăm azi. Pe prospectul, cu subscrieri originale, ce ni s'a trimis, s'a pot face subscrieri de cvote și la noi, în redacție.

Să caută spre cumpărare călindarul »Amicul Poporului«, cele dintâi zece volume (I—X.) din anii 1861—1869. Cei ce au vre-unul din aceste volume, sunt rugați a să adresa la redacția »Foaiei Poporului«, arătând și prețul de vânzare și adresa.

Cazuri de moarte. Ioan Fărcaș, protopop gr-cat. în penz. și asesor conzistorial, a răpozat în 5 Maiu c. în Sic, în vârstă de 82 ani și în al 52-lea an al preoției.

— Dr. Gavril Onișor, profesor la școala normală și fost profesor la liceul din Bărlad (România), a răpozat acolo, în vârstă de 54 ani. Repozaatul a fost ardelen din Zagra, ținutul Năsăudului.

— Aron Boca Velchereanul, cunoscutul scriitor popular de pe Câmpie, din Velcher, a răpozat acolo, în vârstă înaintată. Repozaatul a scris de multe ori și în »F. Poporului«.

Ce e



Nutrimentul cel mai bine valorat și recomandat de primele autorități și de mii de medici practici din țară și străinătate, pentru copii și oameni mari, sănătoși și bolnavi de stomach; el are mare valoare de nutriție, promovează formațiunea de oase și mușchi, regulează mistuirea și e ieftin în întrebuințare. 214 2-4

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

I. I. Zdr. în Sebeșel. Aici nu sunt stupi de vânzare, dar cu trenul s'a și poate strica. Mai bine e să cauți pe satele dimprejur sau la Sebeș, unde trebuie să afli vre-unul. Să-l iai acum cu roiul.

Măgărei. Acum e în lucrare și în săptămâna aceasta e gata. S'au bolnăvit 2 tipogr. și de aci întârzierea. Vom face reclamă în mai mulți nri.

Ioan N. Fl. (ab. Nr. 2359) și I. S. în Sinod. Mulțumim de cele trimise. Să vor publica pe rând, unele și în Călindar.

F. & H. în Blaj. Cel despre care întrebați e în Sadu (Czód), p. u. Csnádie (Nagydisznód), I. P. în Corbi. Costă (de 3 ori) 3 cor. 60 bani. Rugăm a trimite taxa.

Să poată săpăta în tot locul

27 14-42 a lui Sarg

eremă de dinți neisconjurat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

Apucă-te de spălat  
Ca copilul de jucat  
Vei spăla foarte ușor  
Rufe, fără mult zor:  
Săpun »Schicht« de-i întrebuința  
Mult năcaz îți va cruța.

Puterea de curățit minunată, intensivă  
**Săpunul-Cerb a lui Schicht**  
să bazează pe modul propriu de fabricare a acestuia și a alegerii celei mai îngrijite a mixerilor brute!

**Săpunul-Cerb a lui Schicht**  
cruță mâinile, rufe! Cruțăm cu el osteneală și năcaz și sănătatea. Economizăm bani, timp și lucru. 30,000 cor. garanță pentru curățenie. 112 1-8

Proprietar, editor și redactor responsabil  
**Silvestru Moldovan**  
Tiparul »Tipografie« Henric Meltzer.

**Cea mai bună pogace pentru câni**  
este și rămâne  
**Pogacea pentru câni a lui Fattinger**  
care dintre toate mijloacele de nutriție de acest soi posedă cea mai bună compoziție și efect de nutriție.

50 Kg. Cor. 28.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-28  
**Puppy-Bisquit a lui Fattinger**  
pentru câni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 3-26  
Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci patent pentru câni și nutremânt pentru gălște, în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii.  
Mijloacele de nutriție ale lui Fattinger s'a pregătesc sub controlă veterinară. 104 4-26

Un cetățean ungar s'a bea numai apă minerală din Ungaria.

**Ape minerale ungare** Soc. pe ac. de comunicație și export,  
Budapesta, V. Bathory-utea 5  
aduce în circulație exclusiv numai ape minerale naturale ungare.

Prețul unei cu schimbul sticlelor: 55 12-19

Boldizsár de Borsec, contra boalelor cronice de stomach . . . . . C. —	Baross, contra boalelor de rărunchi C. —	Horgász, deșteptătoare de apetit . . C. —
Isvorul principal de Borsec, regele apelor minerale, contra podagrei. » —	Borhogyi, pentru ușurarea urinării » —	Kászón isvorul principal (Salutaris), cu conținut de iod și lithium. . . . . » —
Kossuth de Borsec, contra anemiei » —	Boholt, apă de recreație . . . . . » —	Repat, apă minerală . . . . . » —
Matild de Bodok, apă miner. alcalică » —	Előpataki, contra gălbănirii : . . . » —	Selters săcniense, contra boalelor de stomach cronice . . . . . » —
	Maria de Felsőrákos, c. cat. de gâtlej » —	Stoiceni (Stoica), contra diabetului . . » —
	Hargitaliget, apă recreatoare . . . » —	

și gustul lor plăcut, nu s'a poate compara cu al altor ape fabricate.

**apelor minerale naturale**  
Cu apele noastre minerale ungare pot fi înlocuite toate apele vindecătoare din străinătate.

Depozit principal la dail Lud. Fuchs și I. B. Mieselbacher în Sibiu.

**ANUNȚ.**

**Calfă de ceasornicar,**  
june, preste 19 ani, inteligent, care să știe perfect limbile română, germană și maghiară, să accepte imediat ca vânzător în o boltă de giuvaeruri, cu leafă săptămânală de 50 Cor. Post de ani sigur. Oferte cu fotografie să se trimită la adresa:

115 1-3 **Frații RITTER, Budapest**  
V. Marokkai utca 4.

**D-voastră Vă mirați!**  
**75,000 părechi de ghete!**

4 părechi de ghete numai cu ooroane 8.—

Pentru încetarea de plată a mai multor fabrici mari, am fost însărcinat a cheltui o mare mulțime de ghete mult sub prețul de producție. — Deși eu vând ori și cui 2 *părechi de ghete cu șinor pentru domni și 2 părechi pentru dame*, de piele brună sau neagră, galoșate, cu vârful căptușit, cu talpa tare bătută cu cuie, tasonul cel mai nou și mai elegant. Mărimea conform Nrului. Toate 4 părechi costă numai 8 Cor. Expediție cu rambursă.

**R. Reiner export de ghete**

116 1-1 Cracovia, Galiția, Nr. 449.  
E admis schimbul sau banii retour.

**Tauril orașului Sibiu,**

cari mai înainte au fost la Johann Kessler, dela 1 Artilerie să afie în întreținere la Iosif Joandrea, Târgul vitelor Nr. 7.  
Aviz economilor cu vaci. 113 2-3

**13 bucăți**

acții de ale »RACOTANEI« sunt de vânzare. Informații în administrația »Foi Poporului«.  
120 1-3

**E. DIEKER,**

121 1-1 **tehnice de dinți,**

s'a întors din călătorie. Oare de consultație: 8-12 înainte de prânz și 2-5 după prânz.

Nr. 602/1909.

114 2-2

**Publicațiune pentru vânzare de lemne.**

Comuna Pianul-de-jos din comitatul Sibiuului vinde prin licitație publică verbală în 28 Maiu 1909 la 2 ore d. a. următoarele masse de lemne:

1. Clasa de lucrare »E«, seria a doua de tăiat, cam 763 m<sup>3</sup> lemne de stejar pentru lucru și 4277 m<sup>3</sup> lemne de stejar și fag pentru foc, aflătoare pe »Pârâu Senti«, clasa Nr. 20, tăietură regulată de 5 ani, pe un teritor de 462 jugăre.

Prețul de strigare 19.345 Cor

2. Clasa de lucrare »E« seria a doua de tăiat, pădure de stejar și fag, din care după estimare să pot produce 188 m<sup>3</sup> lemne de stejar pentru lucru și 2940 m<sup>3</sup> lemne de stejar și fag pentru foc, aflătoare pe locul de tăietură veche »Valea mirisic«.

Prețul de strigare 4820 Cor.

Massele de lemne de mai sus să vând singuratec sau eventual împreună.

Vadiu 10%, a prețului de strigare.

Oferte ulterioare și prețuri sub prețul de estimare nu să primesc.

La ofertele în scris, afară de vadiu, are să se alature și declarația oferentului, că să supune condițiilor de licitație.

Condițiile de estimare și vânzare să pot vadea în cancelaria comunală din Pianul-de-jos și la inspectoratul forestier reg. urg. din Sebeșul săssec.

Sebeșul-săsec, 3 Maiu 1909.

Primpretorele cerc.

Haner, m. p.

**Steckenpferd-**  
**Săpun de lapte de crin.**

Cel mai bun și mai moale săpun!  
pentru piele și contra pistruilor

— Să capătă pretotindina. —

35 14-40

**„AURORA“**

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —

Director: **Dr. E. Lucaci.**

Fondată și încorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate afacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora“.  
**Banca Română „Aurora“.** Dacă cineva dorește a trimite bani din America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora“ din New-York 204 — W. 14 th. str.

**Librăria „Aurora“** De doriți orice soi de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora“ 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe orice linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română de emigrare „Aurora“ 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română încorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugați a informa biroul central „Aurora“ despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținută în evidență în registrele căsii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora“.

Toate epistolele să se trimită la adresa: **Dr. E. LUCACIU, director**  
204 — W. 14 th. str. New York S. U. A. de N. —

Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 30 fileri ori cinci cents.



Nr. 3128 A

**IULIU ERÖS**

Sibiu — Nagyszeben.

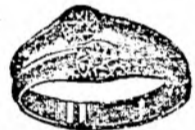
Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, artfeli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserică și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare, 12 Cor. Det o în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coveriș dublu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 8128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau argint e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil.  
Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 21—



Nr. 8894 a



Nr. 9265 a



**Mașinele**  
**noastre**

n'au lipsă de recomandăție.

Ne rugăm numai să se bage  
samă, ca ele să fie  
= cumpărate la =

**locul corect.**



In atențiunea binevoitoare! Toate mașinele, cari să vând de alte negustorii de mașine de cusut, sub numele de Singer, sunt construite după un sistem mai vechiu de-al nostru, care stă mult îndărapt sistemelor și mașinelor noastre de familie, în ce privește construcția, capacitatea de prestare și durabilitatea.

Sibiu, în Maiu 1909.

P. T.

Prin aceasta avem onoare a Vă face cunoscut, că prăvălia noastră s'a mutat în 25 Aprilie c. din Bahngasse Nr. 5. în

**strada Urezului Nr. 8.**

Totodată ne rugăm, că având cineva lipsă de  
**mașine de cusut originale SINGER**

cum și de părți de mașină, de ulei, ace, ață și mătase,  
să binevoiască a să adresa la noi.

119 1-5

Cu distinsă stimă

**Singer Co., Mașine de**  
**cusut soc. pe acții.**

Cea mai mare și mai veche neguțatorie de mașine de cusut din Ungaria.

De pe aceasta emblemă (țimer) să pot cunoaște bolțile, în cari singur să vând mașine de cusut

**Original SINGER.**





# Mare norocul la Kiss!



Sărguința, munca, invențiozitatea și cruțarea ne ajută să ajungem la bani după timp mai lung, dar a ne îmbogăți repede, pe neașteptate, nu e posibil decât prin mare noroc, mare câștig. De aceea cumpără cei mai mulți oameni lozuri, fiindcă prin aceasta au speranță statornică, a deveni repede bogată.

Cu deosebire lozurile de clasă reg. ung. priv. sunt iubite pretotdeauna, fiindcă din 110.000 lozuri puse în circulație câștigă 55.000, astfel câștigă negresit tot al doilea loz.

Sansele de câștig sunt unice în felul lor, nu există în lume un plan de loterie, care să fie așa de solid și favorabil.

Atât la emisiune, cât și la trageri controla și supravegherea o face guvernul unguresc și din cauza aceasta publicul are cea mai deplină încredere față de lozurile de clasă.

Norocul e inoaloulabil! Dela întâmplare atârnă norocul mai multor oameni. În viața fiecărui om a fost și sunt momente, când își poate întemeia norocul! Faceți și Dv. o încercare de noroc, cu acel număr, care stă lângă numele Dv. sau a persoanei iubite de Dv. care la tragerea mai apropiată va fi probabil tras cu un câștig mai mare.

## Cercați-Vă norocul la noi, căci e MARE norocul la KISS

**CAROL KISS & Comp.** Societate de bancă pe acții. Colectura principală a loteriei de clasă reg. urg. priv.

Biroul central: Budapesta IV. Kessuth Lajos u. 13. Filială: Rakoczi ut 55

77 7-7

### CUM VĂ CHIAMĂ?

Abel 28128	Constant 108005	Ferdinand 91813	Izidor 63471	Marcell 22295	Rosa 37784
Adolf 95002	Clementin 26560	Francisc 73208	Izso 4954	Margareta 106036	Rudolf 102255
Adrian 89985	Clarissa 50461	Flora 100955	Iacob 13048	Maria 64604	Salamon 8212
Adrien 107484	Cesariu 90693	Florian 96016	Ianca 21343	Marioara 88898	Samson 108381
Agnes 51194	Cecilia 79829	Florea 60108	Ioan 22657	Marcu 105992	Samuel 8186
Agost 94967	Carolina 8897	Fodor 2340	Ienő 4963	Miltiad 64819	Sándor 108043
Akos 6472	Camila 509	Francisca 78464	Iolan 39052	Martin 90664	Sarolta 37459
Aladar 93678	Böcske 90487	Frida 46988	Ionas 68002	Mateiu 89057	Simon 8369
Alajos 8201	Boriska 2336	Frideric 107250	Iozsa 74144	Malvin 14769	Stefania 91347
Albert 73223	Daniil 8365	Filip 98657	Iosif 4504	Matilda 75002	Stanislaw 39063
Alfons 102271	David 78298	Gabor 10498	Iudita 8156	Mátyás 27110	Serena 4907
Alfred 107631	Dumitru 103082	Gabriel 107171	Iuliana 27106	Melinda 108078	Sidonia 96055
Alice 90767	Damian 90766	Gaspar 18165	Iuliska 21052	Meichior 96057	Szilárd 4218
Amalia 4205	Daneș 91842	Gedeon 60115	Calman 102542	Mici 20196	Toma 106181
Ambrus 29415	Desideriu 8532	Grigoriu 102535	Camil 90709	Mihai 56807	Teofil 51184
Andor 108396	Domocos 96841	Gertrud 78315	Carol 3306	Miksa 75004	Teodor 8184
Andrieu 67608	Dora 50569	Geza 60083	Carol 27104	Milan 94205	Teresia 37702
Anna 106039	Dorotia 90814	Gida 102157	Cazmer 79388	Naci 22243	Terca 90668
Antalca 8889	Döme 100957	Gizela 5201	Catalina 8209	Nandor 32099	Tihámer 86707
Antonia 90433	Dimitriu 91345	Gottfried 102683	Celemen 96034	Natalia 102491	Tiberiu 108059
Aranca 8134	Eberhard 50566	Gustav 95839	Clara 4214	Natan 67613	Titu 21630
Armin 4818	Edith 92582	Gyárfás 46950	Clotild 78319	Neli 20068	Tivadar 92334
Arnold 90847	Ede 24769	Guido 79332	Conrad 106059	Nesti 91090	Tobias 107158
Aron 8895	Eduard 89591	George 4208	Cornelia 54722	Netti 12701	Todor 67810
Arpad 100971	Elek 90835	Gyözö 6472	Cornel 102135	Nicolae 6464	Ulric 106156
Artur 90793	Elemer 51247	Gyula 78332	Cristof 8242	Nina 29132	Urban 78302
Atila 3361	Eleonora 14709	Ghiță 103187	Cristina 90545	Olga 67683	Valentin 8193
Augusta 102179	Elias 106033	Hedvig 39435	Ludovic 78305	Oliver 13619	Valeria 60147
Aurel 32070	Ella 94960	Helena 91521	Ladislau 106152	Orban 106042	Venzel 75021
Aurelia 91537	Elvira 8298	Henric 27191	Lazar 24771	Oscar 3375	Vendel 96051
Balajiu 108040	Elsa 24761	Hermann 87001	Lenard 91938	Ottilia 90528	Verona 48157
Balint 71107	Emanuil 90700	Hermina 26837	Lenke 9802	Ódön 102218	Vidu 50456
Bandi 107175	Emil 106027	Hubert 78468	Leo 72796	Otto 6465	Victor 80076
Barabașiu 75251	Emilia 90809	Hugo 29192	Laura 8817	Paul 107160	Victoria 87454
Beatrice 91504	Emma 73221	Ibolyka 9812	Leontin 108393	Paula 40159	Vilma 525
Bela 41638	Endre 108032	Ida 94910	Leonora 5206	Petru 69148	Viliam 9808
Benedict 106186	Erna 78471	Ignate 23106	Lidla 106038	Piroska 64581	Vince 75001
Beniamin 91322	Ernestin 8361	Ilca 65952	Lina 41581	Pista 8136	Walter 48129
Bernat 105997	Erő 79825	Ilie 21388	Livia 50551	Pongraț 22250	Wladimir 22209
Berta 108047	Ervin 107684	Ilmá 39425	Lorant 94981	Rachel 91091	Zoltan 102297
Bertalan 21522	Elisabeta 13026	Ileana 95007	Lipot 8216	Rafael 13252	Zseni 23104
Bertold 33807	Etel 68818	Irimie 107474	Lorent 107459	Regina 19105	Zigmund 106155
Blanca 100973	Eugenia 78457	Irina 89406	Lucia 6168	Rene 108389	Zofia 8188
Bodog 29551	Eva 78104	Irma 78462	Ludmila 107153	Rezső 17001	Zuzana 657
Boldijar 21391	Fabian 48172	István 64236	Lucaci 60141	Richard 106054	
Borbala 107232	Fani 78400	Ivan 7499	Ludovic 13159	Robert 96063	
Cristian 22189	Felicia 74149	Ivor 105981	Magda 4953	Roland 54753	
Cornelia 95017	Felix 65958	Izabela 51496	Mano 45551	Rozalia 52175	

Numeri aceștia numai la noi se pot capta.

## LISTA

celor 55.000 de câștiguri ale loteriei de clasă reg. ung. priv. a XXIV-a, cari vor fi trase în decurs de 6 luni din cele 110.000 lozuri.

Câștigul cel mai mare:

**1.000.000** Coroane

(Un milion Coroane).

	Coroane
1 Premiu	600000
1 câștig a	400000
1 "	200000
2 "	100000
1 "	90000
2 "	80000
1 "	70000
2 "	60000
1 "	50000
1 "	40000
5 "	30000
3 "	25000
8 "	20000
8 "	15000
36 "	10000
67 "	5000
3 "	3000
437 "	2000
803 "	1000
1528 "	500
140 "	300
34450 "	200
4850 "	170
4850 "	130
100 "	100
4350 "	80
3350 "	40
55.000 " și pr.	Cor. 14,459.000

Ne rugăm a procura cât mai în grabă, ca să nu să epuizeze nrîi doriți!

Vă rugăm a tăla acest bilet și a ni-l trimite:

PREȚUL LOSURILOR I. CL:

o optime	Cor. 150
o pătrime	3.-
jumătate	6.-
întreg	12.-

BILET DE COMANDĂ.

La casa de schimb CAROL KISS & Co. soc. pe acții. BUDAPESTA, IV., Kessuth Lajos nr. 13.

Rog a-mi trimite ..... lozuri I. clasă XXIV. loterie și planul oficios.

Prețul de Cor. .... { îl trimit anex în marce postale. îl trimit deodată cu avis postal, să-l ridicăți per rambursă.

(Foia Pop.) (Ce nu deriți, Vă rog a sterge).

Adresa exactă: { Numele: ..... Localitatea str., n-rul casei: ..... Posta ultimă (comitat): .....

Tragerea: la 19 și 21 Maiu

# „Sucursala băncii comer- ciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Infinitată în anul 1841. • Capital de acții de rezerve Cor. 94,200.000.— • Centrala în Budapesta.

## Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicare, pe lângă cea mai favorabilă procentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra pierderilor de curs la sortiri, procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

75 8—

## Prăvălie și trafică.

Intr'una din comunele Țării-Oltului, din jurul Făgărașului, să se închirieze o prăvălie și trafică în loc foarte potrivit, de frunte, în mijlocul comunei și e sigură prăvălie din loc. Aranjată cu tot felul de mărfuri, care să se vândă cu preț potrivit. Constă din trei odăi de zid, pivniță, grajd, curte și grădină.

Pentru informații mai de aproape, doritorii a să adresa la administrația foii, care va da adresa proprietarului. 117 1—3

## ANUNȚ.

Aduc la cunoștința On. public, că mijlocesc acordarea a tot felul de

### împrumuturi

cambiale, ipotece (pe întabulare) la nou înființata bancă culturală „LUMINA” precum și

### asigurări

după combinațiile cele mai avantajoase, de asemenea

### cumpărări și vânzări

de realități de orice categorie

Dau informații și lămuriri detaliate gratuit pe lângă trimiterea portului postal.

Agentura: Victor Stoicovici

118 1— Sibiu (Jungenwaldstrasse 2).

## Atențiune!

50,000 pãrechi de ghete.  
4 pãrechi de ghete numai 7 Cor.

Din cauză că mai multe fabrici mari au încetat plățile, am fost încredințat a cheltui o mare cantitate de ghete dânc sub prețul de fabricare. Deci eu vând fiecăruia 2 pãr. ghete cu șinoare, pentru domni și 2 pãr. pentru dame, de piele brună sau neagră, galosată, cu talpă bătută cu cuie, foarte eleg. fasonul cel mai nou, mărimea conform Nr. Toate 4 pãrechile costă numai 7 cor. expediție per rambursă.

H. Spingarn, Export de ghete  
Craoovia Nr. 137. 9 1—

Schimbul e admis sau banii retour.

## Cristal (Kristály)

Apă de izvor mineral, umplută prin presiunea de acid carbonic. Deșteaptă apetitul. Impedecă stricarea stomacului.

Să afli în toate băcăniile și negustoriile mixte mai de seamă.

Depozit principal: IOSIF PLATZ, comerciant de ape minerale SIBIU. 111 2—4

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

## Dame

este neîncăjurat de lipsă!

Cel mai bun mijloc cosmetic pentru frumusețe.

## CREMA MARGIT a lui Földes

depărtează deja după câteva zile pistruii, petele de ficat, bubitele, miteseri și alte necurătenii ale pielii. Netezește creșele și schimbă ca prin farmec fața în albă, vioaie și tinerească. Prețul unui mic borcanel C. 1.— a unui mare C. 2.— Articii speciali de toaletă: Poudre-Margit C. 1.20, Săpun-Margit 70 fl., Pasta-Margit de dinți C. 1.— Apă-Margit pentru față C. 1.—

Per postă espedează cu rambursă sau trimițând banii înainte producătorului

CLEMENTE de FÖLDES, farmacist în ARAD.

Depozit principal în Sibiu în farmaciile: Fabriciu Guido, Meltzer Gustav, fabr. de săpun, Meltzer Parfumerie, Molnar I. C., Morscher Carol, drog., Carol Müller, Rumler Edmund. In Agnita: Pissel și Schmidt, Fröhlich W. In Alba-Iulia: A. W. Lingner. In Mediaș: Obert

Iosif

78 B 2—7

## Cumpărați lozuri de clasă numai dela colectura principală IULIU FRIEDE & Comp.

SIBIU  
Strada Cisnădiei 1.

BRĂȘOV  
Klostergasse 36.

care în scurtul timp al existenței sale a plătit deja la mulți mușterii de-ai săi numeroase câștiguri mari, între cari Cor. 20.000, cu Nr. 35569.

In timp scurt începe clasa primă a loteriei XXIV, în care în decurs de 6 luni să trage în câștiguri suma enormă de 100 5—5

## Patrusprăzece milioane 459.000 de Cor.

Câștigul principal în cel mai fericit caz face

## UN MILION DE COROANE

în special 1 premiu de 600.000 Cor. cum și câștiguri de 400.000, 200.000, 2 à 100.000, 90.000, 2 à 80.000, 70.000, 2 à 600.000 etc. etc.

110.000 lozuri

55.000 de câștiguri

asa că tot al doilea los trebuie să se tragă cu câștig.

Prețul la clasa primă face: pentru  $\frac{1}{8}$  los  $\frac{1}{4}$  los  $\frac{1}{2}$  los  $\frac{1}{1}$  los  
Cor. 1.50 3.— 6.— 12.—

Noi trimitem tuturor mușteriiilor nostri necerut, îndată după apariție lista oficială de tragere și plătim numai decât câștigurile de ori-ce mărime. Planuri oficiale de joc, cum și checuri postale pentru plată liberă de spese la dorință gratis și franco.

Ca dorință trimitem losurile pe postă și la mușterii nostri din oraș.